Pelete



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Peleta

En español: Desnudo

[*adjetivo sustantivo*]

1- (adj. **pelete**/**a**) Desnudo, especialmente referido a niños (ver también: en pelete).

2- (s. **pelete**/**a**) Forma cariñosa para referirse a un niño desnudo (equivalente a: Peligote).

3- (s. **el pelete**) Torso desnudo, especialmente la zona de la barriga y ombligo, referido más frecuentemente a los niños.

4- (**del pelete**) De la familia más cercana.

.

Ver: Empeligotal, Tenel la camisa pegá al pelete, En pelete, Peletijo, Peligote, En peligote, En pelota

• Mírale ahí viene to pelete. Menúo costipao se v'a cogel.

• Oys, hija, ¿pos y como te traen tan peleta, que te van a picar los picateles?

• Miales, ahí vienen los dos peletes con su agüela, más fresquitos que na.

• Estas muchachas d'agora me llevan unas camisinas de na, con to'l pelete al aire. Lo qu'hay que vel.

• Cómo nô la v'a querel si es del pelete. Pos hermana suya na menos.

Campos semánticos: Anatomía humana

Comentarios:

Pelete es forma suave o infantil de **pelota**, y a su vez generó otra forma más infantil: **peligote**. La tercera acepción hace referencia a que procedes de la misma desnudez (entiéndase); es decir, de la misma sangre.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español.

Etimología:

Del latín **pilotellus**, diminutivo de **pilus** (*pelo*) por hacer referencia a que se muestra el vello púbico. Es una palabra del lenguaje infantil, aunque se use también para adultos como forma más suave.

Es una variante de **pelota** en la expresión "**estar en pelota**", lo cual no significa andar enseñando los testículos. Por eso, tanto hombres como mujeres pueden estar "*en pelota*". La variación plural "*en pelotas*", que tanto se usa en todas partes, se debe a esa confusión.

La forma "**en pelete**" ya la encontramos en el Siglo de Oro, aunque seguramente era mucho más antigua.

"*Echan del pueblo los mochachos al disciplinante. y fueron tan poderosos, que le echaron del pueblo así,* ***en pelete****, como estaba, y hasta hoy no ha tornado al pueblo"*. (*La pícara Justina*, Francisco López de Úbeda, 1605).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com